

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا

wahai kalian pembicaraan apa lalu (dia) berkata

الْمُرْسَلُونَ قَالُوا إِنَّا أُرْسِدْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ

kaum kepada kami di utus sesungguhnya kami (mereka) berkata 31 para utusan

مُجْرِمِينَ لِّنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً

batu-batu mereka atas (kami) mengirimkan agar 32 orang-orang yang berdosa

Mushaf Madinah Halaman 522

لَكَ رَبِّكَ عِنْدَ مُسَوِّمَةٍ ٣٣ طِينٍ مِّنْ
engkau Tuhan di sisi yang ditandai 33 tanah dari

كَانَ مَنْ نَّأَىٰ أَخْرَجْنَا فَ ٣٤ لَّمْ يَسْرِ فِينَا لِ
adalah orang yang kami mengeluarkan lalu 34 orang-orang yang melampaui batas bagi

نَا وَجَدْنَا مَا فَ ٣٥ الْمُؤْمِنِينَ هَا مِنْ فِيهَا
kami mendapat tidak maka 35 orang-orang yang beriman dari nya di dalam

وَ ٣٦ الْمُسْلِمِينَ مِّنْ بَيْتٍ غَيْرِهَا فِي
dan 36 orang-orang yang berserah diri dari sebuah rumah selain nya di dalam

Mushaf Madinah Halaman 522

تَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ

(mereka) orang-orang bagi tanda-nya di kami meninggalkan
takut yang tanda dalam

اَلْعَذَابِ اَلْاَلِيمِ ۝ۛ وَ فِي مُوسَىٰ اِذَا

ketika Musa di dalam dan 37 pedih azab

اَرْسَدْنَا هٗ اِلٰى فِرْعَوْنَ بِ سُلْطٰنٍ

kekuasaan dengan Fir'aun kepada nya Kami mengutus

مُّبِينٍ ۝ۛ فَ تَوَلَّىٰ ۝ۛ بِ رُكْنٍ هٗ وَ قَالَ سَاحِرٌ

seorang tukang sihir (dia) berkata dan nya tentara dengan (dia) maka 38 nyata
berpaling

Mushaf Madinah Halaman 522

أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾ فَ أَخَذْنَا مِنْ جُنُودِ هُوَ

atau seorang gila atau 39 maka Kami mengambil dari tentara dan nya

فَ نَبَذْنَا فِيهِمْ وَالْيَمِّ وَ هُوَ مُلِيمٌ

maka Kami melemparkan mereka ke dalam laut dan dia seorang tercela

﴿٤٠﴾ وَ فِي عَادٍ إِذْ أَرْسَدْنَا عَلَىٰ هِمُّ الرِّيحِ

dan di dalam 'Ad ketika mengutus Kami atas mereka angin

أَلْعَقِيمَ ﴿٤١﴾ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ

yang membinasakan 41 tidak (dia) membiarkan dari sesuatu (dia) datang

Mushaf Madinah Halaman 522

٤٢

أَلَرَّمِيمِ

كَ

هُ

جَعَلَتْ

إِلَّا

هِيَ

عَلَيْهَا

42

abu

seperti

nya

(dia) menjadikan

kecuali

nya

kepada

تَمَتَّعُوا

bersenang-
senanglah

هُمْ

mereka

لَ

kepada

قِيلَ

(dia)
dikatakan

إِذْ

ketika

ثَمُودَ

kaum
Tsamud

وَ فِي

pada dan

هُمْ

mereka

رَبِّ

Tuhan

أَمْرٍ

perintah

عَنْ

terhadap

عَتَوْا

(mereka)
angkuh

فَ

maka

٤٣

43

حِينَ

suatu
waktu

حَتَّى

sehingga

هُمْ

mereka

وَ

dan

الصَّاعِقَةُ

petir

هُمْ

mereka

أَخَذَتْ

(dia) mengambil

فَ

maka

Mushaf Madinah Halaman 522

يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ
berdiri/bangun dari (mereka) kuasa tidak maka 44 (mereka) melihat

وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾ وَ قَوْمٍ
kaum dan 45 orang-orang yang mendapat pertolongan keadaan mereka tidaklah dan

نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
kaum adalah mereka mereka sungguh sebelum itu dari Nuh

فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾ وَالسَّمَاءِ بَنَيْنَا زَادَ بِ
dengan nya Kami membangun langit dan 46 orang-orang yang fasik

أَيْدٍ وَ إِنْآ لَ مُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾ وَ الْأَرْضَ
tangan dan Kami benar-benar memperluas dan bumi

فَرَّشَ نَذَّهَا فَ نِعَمَ الْمَهْدُونَ ﴿٤٨﴾
menghamparkan Kami dia maka (dia) yang menghamparkan yang terbaik

وَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ
dan dari setiap sesuatu Kami menciptakan berpasang-pasangan

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾ فَ فِرُّوْا إِلَى اللَّهِ ﷻ
agar kalian ingat (kalian) maka bersegeralah kepada Allah

Mushaf Madinah Halaman 522



مُبِينٌ

نَذِيرٌ

لَكُمْ مِنْهُ

إِنِّي

50

nyata

pemberi peringatan

nya

dari

kalian

bagi

aku

sungguh

إِنِّي

صَلَاةً
آخِرَ

إِلَٰهًا

اللَّهُ

مَعَ

تَجْعَلُوا

لَا

وَأَن

sungguh

yang lain

Tuhan

Allah

bersama

(kalian) menjadikan

janganlah

dan



مُبِينٌ

نَذِيرٌ

لَكُمْ مِنْهُ

إِنِّي

51

nyata

pemberi peringatan

nya

dari

kalian

bagi

aku

Mushaf Madinah Halaman 523

هُمْ	قَبْلَ	مِنْ	الَّذِينَ	أَتَى	مَا	ذَلِكَ	كَ
mereka	sebelum	dari	orang-orang yang	(dia) datang	tidak	itu	seperti

٥٢	مَجْنُونٌ	أَوْ	سَاحِرٌ	قَالُوا	إِلَّا	رَسُولٌ	مِّنْ
52	seorang gila	atau	seorang tukang sihir	(mereka) berkata	kecuali	seorang rasul	dari

طَاغُونَ	قَوْمٌ	هُمْ	بَلْ	يَهْجُوهُ	بِ	تَوَاصَوْا	أَ
orang-orang yang melampaui batas	kaum	mereka	bahkan	nya	dengan	(mereka) saling berwasiat	apakah

Mushaf Madinah Halaman 523

فَ تَوَلَّىٰ عَذَابُهُمْ ۖ فَ مَا أَنْتَ
53 engkau apa maka mereka dari berpalinglah maka

بِئْسَ مَلُومٌ ۚ وَ ذِكْرٌ ۖ فَ إِنَّ
54 orang-orang yang tercela menjadi
sungguh maka peringatkanlah dan

الَّذِي كَرِي ۖ تَنْفَعُ ۖ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَ مَا خَلَقْتُ
55 orang-orang yang beriman (dia) memberi manfaat
Aku menciptakan tidak dan peringatan itu

وَالْجِنَّ ۖ وَالْإِنْسَ ۖ إِلَّا لِيَعْبُدُونِي ۚ
56 Aku (mereka) menyembah untuk kecuali manusia dan jin

Mushaf Madinah Halaman 523

أُرِيدُ مَا أُرِيدُ مَا
(Aku) tidak dan rezeki dari mereka dari (Aku) tidak
menghendaki

أَنَّ يُطْعَمُوا نِ ۝۷۝ إِنَّ اللَّهَ
Allah sesungguhnya 57 Aku (mereka) memberi makan supaya

هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ۝۸۝
Dia Maha Pemberi Rezeki Yang memiliki kekuatan teguh/kokoh 58

فَإِنْ لِّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ
maka sungguh bagi orang-orang yang dzalim bagian seperti



59

نِ

Aku

يَسْتَعْجِلُو

(mereka) minta
segera

لَا

janganlah

فَ

maka

هَمْ

mereka

أَصْحَابِ

teman-
teman

ذُنُوبِ

bagian

كَفَرُوا

(mereka) kafir/ingkar

لَّذِينَ

orang-orang yang

لِ

bagi

وَيْلٌ

celaka

فَ

maka



60

يُوعَدُونَ

(mereka) diancam

الَّذِي

yang

هَمْ

mereka

يَوْمِ

hari

مِنْ

pada

سُورَةُ الطُّورِ

Bukit

Surat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Maha Penyayang

Maha Pengasih

Allah

nama

dengan

وَالطُّورِ ۝ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ

tertulis

kitab

dan

1

bukit

demi

Mushaf Madinah Halaman 523

فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ وَ الْبَيْتِ ٢ ٣

pada lembaran terbentang dan rumah 2 3

الْمَعْمُورِ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ٤

dimakmurkan dan atap yang ditinggikan 4

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ إِنَّ ٥ ٦

dan lautan mendidih sesungguhnya 5 6

عَذَابَ رَبِّكَ لَ وَاقِعٌ مَّا ٧

azab Tuhan engkau benar-benar terjadi tidak ada 7

Mushaf Madinah Halaman 523

لَهُ مِنْ دَافِعٍ ﴿٨﴾ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ
langit (dia) bergoncang hari 8 penolak dari nya bagi

مَوْرًا ﴿٩﴾ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا
keadaan berjalan gunung-gunung (dia) berjalan dan 9 goncangan

﴿١٠﴾ فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١١﴾
11 orang-orang yang mendustakan bagi hari itu celaka maka 10

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ
(mereka) bermain-main kesesatan dalam mereka orang-orang yang

Mushaf Madinah Halaman 523

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ ١٢
hari (mereka) di dorong ke api neraka 12

جَهَنَّمَ دَعَا ١٣ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي
jahanam dorongan ini api/neraka yang 13

كُذِّبْتُمْ بِهَا تُكْذِبُونَ ١٤
adalah kalian dengan nya (kalian) mendustakan 14

أَمْ سِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ
apakah sihir ini atau kalian maka

لَا تُبْصِرُونَ ۝ أَصَلَوْ هَا فَاصْبِرُوا
tidak (kalian) melihat 15 masuklah ke dalam nya maka bersabarlah

أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيَّ كُمْ
atau tidak (kalian) bersabar sama saja atas kalian

Mushaf Madinah Halaman 524

﴿١٦﴾ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
16 (kalian) berbuat kalian keadaan apa yang (kalian) dibalas hanyalah

﴿١٧﴾ إِنِّ فِي الْمُتَّقِينَ وَ جَنَّاتٍ وَ نَعِيمٍ
17 kenikmatan dan surga dalam orang-orang yang bertakwa sesungguhnya

فَكَفِهِنَّ بِمَا عَاَتَدَ لَهُمُ رَبُّهُمْ
mereka Tuhan mereka memberi apa dengan orang-orang yang bersuka ria

و وَقَدْ هُمُ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ
neraka Jahim azab mereka Tuhan mereka (Dia) memelihara dan

Mushaf Madinah Halaman 524

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا ۱۸
apa karena dengan enak minumlah dan makanlah 18

عَلَى مُتَكِّئِينَ تَعْمَلُونَ ثُمَّ كُنْ ۱۹
pada orang-orang yang bersandar (kalian) mengerjakan /perbuat kalian keadaan 19

سُرْرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوْجُنَا هُمْ ۲۰
mereka Kami jodohkan dan berbaris/teratur dipan 20

وَعَامَنُوا الَّذِينَ وَحُورٌ عَيْنٍ ۲۰
dan (mereka) beriman orang-orang yang dan 20 mata jelita/bidadari dengan 20

Mushaf Madinah Halaman 524

أَتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ
 Kami mengikuti mereka dengan mereka anak cucu mereka (dia) mengikuti

بِهَيْمٍ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ مَا أَلَتْهُنَّ ذُرِّيَّتَهُنَّ
 dengan mereka anak cucu mereka dan mereka Kami mengurangi tidak

مِنْ عَمَلٍ هَمَّ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِيٍّ بِمَا
 dari amal/perbuatan mereka dari sesuatu tiap-tiap seseorang dengan apa

رَهِيْنٌ وَ أَمَدَدْنَا بِهِمْ
 terikat/tergantung 21 dan Kami menambahkan mereka usahakan/kerjakan (dia)

Mushaf Madinah Halaman 524



يَشْتَهُونَ مِمَّا لَحْمٍ وَفَاكِهَةٍ

22 (mereka) inginkan dari apa daging dan buah-buahan dengan

يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوٌ فِيهَا

nya di kesia- tidak piala- nya di (mereka) saling
dalam siaan ada piala dalam mengedarkan

وَلَا تَأْتِيهِمْ وَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ

mereka atas (dia) berkeliling dan 23 perbuatan dosa tidak dan

غِلْمَانَ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَوْلُؤُهُمْ

mutiara mereka seolah-olah mereka bagi anak-anak muda

Mushaf Madinah Halaman 524

مَكْنُونٌ ٢٤ وَ أَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى

tersimpan 24 dan (dia) menghadap sebagian mereka atas

بَعْضٌ يَتَسَاءَلُونَ ٢٥ قَالُوا إِنَّا كُنَّا

sebagian (mereka) saling bertanya 25 (mereka) berkata sesungguhnya kami adalah kami

قَبْلُ فِي أَهْلِ نَا مُشْفِقِينَ ٢٦

dahulu di keluarga kami orang-orang yang takut 26

فَ مَنْ أَلَّاهُ عَلَيْنَا وَ

maka (dia) memberi karunia Allah kepada kami dan

Mushaf Madinah Halaman 524

كُنَّا

adalah
kami

إِنَّا

sesungguhnya
kami



27

السَّمُومِ

sangat
panas

عَذَابَ

azab

نَا

kami

وَقَدْ

(dia)
memelihara

أَلْبَرُّ

Maha Melimpahkan
Kebaikan

هُوَ

Dia

هُوَ

nya

إِنَّ

sungguh

هُوَ

Nya

نَدْعُو

(kami)
menyembah

قَبْلُ

sebelum

مِنْ

dari

نِعْمَتِ

nikmat

بِ

dengan

أَنْتَ

engkau

مَا

tidaklah

فَ

maka

ذَكِّرْ

ingatlah

فَ

maka



28

الرَّحِيمِ

Maha
Penyayang

مَجْنُونٍ

seorang gila

لَا

bukan

وَ

dan

كَاهِنٍ

dukun/tukang tenung

بِ

sebagai

لَكَ

mu

رَبِّ

Tuhan

Mushaf Madinah Halaman 524

رَيْبَ يَهْ بِ نَتَرَبُّصُ شَاعِرٌ يَقُولُونَ أَمْ ٢٩
 keraguan nya dengan (kami) seorang (mereka) ataukah 29
 menunggu- penyair mengatakan







sungguh maka (mereka) tunggulah katakanlah 30 zaman/masa


 31 orang-orang yang menunggu termasuk kalian bersama aku

أَمْ هَٰذَا ^ج ^د هُمْ أَحْلَامُ هُمْ تَأْمُرُ أَمْ
 ataukah ini dengan mereka pikiran-pikiran mereka (dia) memerintahkan ataukah

هُوَ ^ج تَقْوَا ^ج يَقُولُونَ ^ج أَمْ ^ج ٣٢ طَاغُونَ قَوْمٌ هُمْ
 nya (dia) mengada-adakan (mereka) mengatakan ataukah 32 melampaui batas kaum mereka

يَأْتُونَ ^ج لَ ^ج فَ ٣٣ يُؤْمِنُونَ لَا بَلْ
 (mereka) mendatangkan hendaklah maka 33 (mereka) tidak beriman tidak bahkan



بِ حَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ

34 orang-orang yang benar mereka adalah jika nya semisal perkataan dengan

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ
ataukah (mereka) diciptakan dari selain sesuatu

أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ أَمْ خَلَقُوا

(mereka) menciptakan ataukah 35 orang-orang yang menciptakan mereka ataukah

الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بَلْ لَا يُوقِنُونَ
langit dan bumi tetapi tidak (mereka) meyakini

Mushaf Madinah Halaman 525

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَّبِّكَ
engkau Tuhan perbendaharaan mereka di sisi ataukah 36

أَمْ هُمُ الْمُصِيطِرُونَ
mereka bagi ataukah 37 yang berkuasa mereka atau

سَلَامٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ صَلَافٌ
(dia) mendatangkan hendaklah maka nya di dalam (mereka) mendengarkan tangga

أَمْ هُمُ مُسْتَمِعُونَ
atau 38 nyata kekuasaan dengan mereka orang yang mendengarkan



لَهُ الْبَنَاتُ وَالْأَبْنُونَ

39 anak-anak laki-laki kalian untuk dan anak-anak perempuan Nya bagi

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّنْ

dari mereka maka upah mereka (engkau) meminta atau

مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ

kegaiban mereka di sisi atukah 40 orang-orang yang dibebani hutang

فَهُمْ يَكْتُبُونَ أَمْ يُرِيدُونَ

(mereka) menghendaki atukah 41 (mereka) menulis mereka maka



كَيِّدًا ۖ فَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هُمُ ٱلْمَكِيدُونَ

42 orang-orang yang tertipu mereka (mereka) kafir orang-orang yang maka tipu daya

أَمْ لَ هُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ ٱللَّهِ ۚ سُبْحَٰنَ

Maha Suci Allah selain tuhan mereka bagi ataukah

كِسْفًا

sepotong/sebagian

يَرَوُاْ

(mereka)
melihat

وَ إِن

jika dan



43

يُشْرِكُونَ

(mereka)
persekutukan

عَمَّا

dari apa
yang

ٱللَّهِ

Allah

مَّرْكُومٍ

bertumpuk-tumpuk

سَحَابٍ

awan

يَقُولُواْ

(mereka) mengatakan

سَاقِطًا

jatuh

ٱلسَّمَآءِ

langit

مِّن

dari

فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا

(mereka) menemui sehingga mereka biarkanlah maka 44

يَوْمَ هُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ

45 (mereka) dibinasakan nya di dalam yang mereka hari

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا

sesuatu mereka tipu daya mereka dari (dia) berguna tidak hari

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ وَ إِنِّ

sungguh dan 46 (mereka) ditolong mereka tidak dan

لِ الَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِنَّ

tetapi dan itu selain azab (mereka) dzalim orang-orang yang bagi

أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾ وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ

ketetapan/hukum terhadap bersabarlah dan 47 (mereka) tidak mereka kebanyakan mengetahui

رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَسَبِّحْ

bertasbihlah dan Kami mata pada engkau sungguh maka engkau Tuhan

بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٨﴾ وَ

dan 48 (engkau) berdiri/bangun ketika engkau Tuhan pujian dengan



النُّجُومِ

إِدْبَارَ

وَسَبِّحْهُ

فَ

مِنَ اللَّيْلِ

49 bintang-bintang di belakang/terbenam dan nya bertasbihlah maka malam dari

سُورَةُ النُّجُومِ

Bintang

Surat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
Maha Penyayang Maha Pengasih Allah nama dengan

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ مَا ضَلَّ صَاحِبُ
demi bintang apabila (dia) terbenam tidak (dia) sesat sahabat
1

Mushaf Madinah Halaman 526

كُمُ وَ مَا غَوَىٰ ۞ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ
dari (dia) berbicara apa dan 2 (dia) keliru/sesat tidak dan kalian

أَلْهَوَىٰ ۞ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ
wahyu kecuali dia tidaklah 3 hawa nafsu

يُوحَىٰ ۞ عَلَّمَ هُوَ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۞
5 kuat yang sangat nya (dia) mengajarkan 4 (dia) diwahyukan

ذُو مِرَّةٍ فَ أَسْتَوَىٰ ۞ وَ هُوَ بِ
berada di dia dan 6 (dia) cukup / sempurna maka kekuatan/kecerdasan yang mempunyai

Mushaf Madinah Halaman 526



فَ تَدَلَّى

8

(dia) turun maka

دَنَا

(dia) mendekat

ثُمَّ

kemudian



الْأُفُقِ الْأَعْلَى

7

yang tinggi

ufuk



أَدْنَى

9

lebih dekat

أَوْ

atau

قَوْسَيْنِ

dua busur panah

قَابَ

ukuran/jarak

كَانَ

adalah

فَ

maka



أَوْحَى

10

(Dia) mewahyukan

apa yang

عَبْدِ هِـ مَا

Nya

hamba

إِلَى

kepada

أَوْحَى

(Dia) mewahyukan

maka

تُمرُّونَ

(kalian)
membantah

فَ

maka

أَ

apakah



11

رَأَى

(dia)
lihat

مَا

apa
yang

الْفُؤَادِ

hati

كَذَبَ

(dia)
mendustakan

مَا

tidak

Mushaf Madinah Halaman 526

هُوَ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝۱۲ وَ لَ قَدْ رَأَىٰ هُ
 nya (dia) sungguh benar- dan 12 (dia) apa atas nya
 melihat melihat yang

نَزَلَتْ أُخْرَىٰ ۝۱۳ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ
 Muntaha Sidratil di sisi 13 yang lain satu kali turun

عِنْدَ هَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۝۱۴ ۝۱۵
 15 tempat tinggal surga nya di sisi 14

إِذَا يَغْشَىٰ السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۝۱۶ مَا زَاغَ
 (dia) yang (dia) apa Sidratil (dia) ketika
 meliputi meliputi berpaling

Mushaf Madinah Halaman 526

رَأَى قَدْ لَ ١٧ طَغَى مَا وَ الْبَصَرُ

(dia) melihat sungguh bagi 17 (dia) melampaui batas tidak dan penglihatan

فَ أَ ١٨ أَلْكُبْرَى رَبِّ هِ عَايَاتٍ مِنْ

maka apakah 18 paling besar nya Tuhan tanda-tanda dari/sebagian

رَعَيْدُ تُمْ أَلَّتْ وَ أَلْعُزَّى ١٩ وَ مَنَوَة

Manaaf dan 19 Al 'Uzza dan Al Lata kalian melihat

الثَّالِثَةِ الْأُخْرَى ٢٠ أ لَ كُمْ الذَّكَرُ

laki-laki kalian bagi apakah 20 yang lain yang ketiga

Mushaf Madinah Halaman 526

وَلَهُ الْأُنثَىٰ ۝۲۱ تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ

perempuan Nya bagi dan itu 21 jika demikian pembagian

ضِيزَىٰ ۝۲۲ إِنِّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمِيَّةٌ

tidak adil 22 tidaklah dia kecuali nama-nama menamai

تُمُو هَآ أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ

kalian nya kalian dan bapak-bapak kalian tidak (Dia) menurunkan

اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۚ إِن

Allah dengan nya dari kekuasaan tidak lain

Mushaf Madinah Halaman 526

يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ مَا تَهْوَىٰ ٱلْأَنفُسُ ٱصْلَ
(mereka) mengikut
kecuali sangkaan dan apa (dia) menginginkan hawa nafsu

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّكَ ٱلْهُدَىٰ
dan bagi sungguh (dia) mendatangi mereka dari Tuhan mereka petunjuk

أَمْ لَئِنسَأَلِ مَا تَمَنَّىٰ ۚ فَٱللَّهُ ۚ
23 ataukah bagi manusia apa yang (dia) inginkan / angankan maka 24 milik Allah

وَالْآخِرَةُ ۚ وَالْأُولَىٰ ۚ
dan yang akhir (akhirat) dan yang awal (dunia) 25 dan

Mushaf Madinah Halaman 526

كَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي

(dia) berguna tidak langit di malaikat dari berapa banyak

شَفَاعَتُهُمْ شَيْءًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ

bahwa sesudah dari kecuali sedikitpun mereka pertolongan

يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَرْضَىٰ

26 (dia) meridoi dan (Dia) menghendaki siapa bagi Allah (dia) memberi izin

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ أَلَا خِرَةٌ
sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada akhirat

لَئِنْ سَمُّوهُنَّ الْأَمْلَائِكَهَ تَسْمِيَةً الْأُنْثَى
benar-benar (mereka) menamakan malaikat penamaan wanita
27

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ
dan tidak ada bagi mereka dengan nya dari pengetahuan tidaklah

Mushaf Madinah Halaman 527

يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ
(mereka) mengikuti kecuali sangkaan dan sungguh tidak persangkaan (dia) mencukupi dari

الْحَقِّ شَيْئًا ﴿٢٨﴾ فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى
kebenaran sedikitpun 28 maka berpalinglah dari siapa yang (dia) berpaling

عَنْ ذِكْرِ نَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ
dari peringatan Kami dan tidak (dia) menghendaki kecuali kehidupan

الدُّنْيَا ﴿٢٩﴾ ذَلِكَ هُمْ مَبْلَغُ مِّنَ الْعِلْمِ إِنَّ
dunia 29 itu kesudahan mereka dari pengetahuan sesungguhnya

Mushaf Madinah Halaman 527

رَبِّكَ لَكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ
dari (dia) tersesat siapa terhadap lebih mengetahui Dia engkau Tuhan

سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ أَهْتَدَى
(dia) mendapat petunjuk siapa terhadap lebih mengetahui Dia dan Nya jalan

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
di apa dan langit di apa yang milik Allah dan 30

الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا
dengan (mereka) berbuat jahat orang-orang yang (Dia) memberi balasan untuk bumi

Mushaf Madinah Halaman 527

مَا عَمِلُوا وَ يَجْزِي الَّذِينَ أَحْسَنُوا
(mereka) berbuat baik orang-orang yang (Dia) memberi balasan dan (mereka) kerjakan apa

بِالْحُسْنَى الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ
(mereka) menjauhi orang-orang yang 31 kebaikan dengan

كَبِيرٍ أَلَا تَمُوتُ أَلَمْ تَكُنْ أَلَمْ تَكُنْ
yang besar-besar kecuali perbuatan keji dan dosa yang teringat sekilas

إِنَّ رَبَّكَ أَعْلَمُ هُوَ أَمَّا لَكَ رَبُّكَ
lebih mengetahui Dia ampunan Maha Luas engkau Tuhan sesungguhnya

Mushaf Madinah Halaman 527

بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَ كُمْ مِنَ الْأَرْضِ
bumi dari kalian (Dia) menjadikan ketika kalian terhadap

وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَاءٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتٍ
ibu-ibu perut dalam janin kalian ketika dan

كُنتُمْ فَلا تَزْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ
lebih Dia kalian diri (kalian) menganggap tidak maka kalian
mengetahui suci

أَمْ رَأَيْتَ
engkau melihat maka apakah 32 يَتَّقِي مَنْ دُونَ
yang bertakwa siapa dengan



34

أَكْدَى

(dia)
menahan

وَ

dan

قَلِيلًا

sedikit

أَعْطَى

(dia)
memberi

وَ

dan



33

تَوَلَّى

(dia)
berpaling

الَّذِي

orang
yang

يَرَى

(dia) melihat

هُوَ

dia

فَ

lalu

الْغَيْبِ

yang gaib

عِلْمُ

pengetahuan

هُوَ

nya

عِنْدَ

di sisi

أَ

apakah

صُحُفٍ

lembaran-lembaran

فِي

di dalam

مَا

apa

بِ

dengan

يُنَبَّأُ

(dia) diberitahukan

أَمْ لَمْ

tidak

ataukah



35

وَفَّى

(dia) menyempurnakan

الَّذِي

yang

إِبْرَاهِيمَ

Ibrahim

وَ

dan



36

مُوسَى

Musa



أُخْرَى

وِزْرَ

وَاِزْرَةً

تَزِرُ

أَلَّا



38

yang lain

beban/dosa

orang yang berdosa

(dia) memikul

bahwa tidak

37

سَعَى

مَا

لِلْإِنْسَانِ إِلَّا

لَيْسَ لِ

أَنْ

وَ

(dia) mengusahakan

apa yang

kecuali

manusia

bagi

tidak ada

bahwa

dan



يُرَى

سَوْفَ

سَعْيُهُ

أَنَّ

وَ



40

(dia) diperlihatkan

akan

nya

usaha

bahwa

dan

39



أَلَّا وَفَى

أَلْجَزَاءُ

هُ

يُجْزَدُ

ثُمَّ

41

cukup/sempurna

balasan

nya

(dia) diberi balasan

kemudian

وَ أَنَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى

42 akhir tujuan engkau Tuhan kepada bahwa dan

وَ اَنْزَلَهُ هُوَ هُوَ اَضْحَكَ وَ اَبْكَى

43 (Dia) menjadikan menangis dan (Dia) menjadikan tertawa Dia Dia bahwa dan

وَ اَنْزَلَهُ هُوَ هُوَ اَمَاتَ وَ اَحْيَا

44 (Dia) menghidupkan dan (Dia) mematikan Dia Dia bahwa dan

وَ أَذَّ هُوَ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَ
dan laki-laki berpasangan (Dia) menciptakan Dia bahwa dan

٤٦ ثُمْنَى إِذَا نَظْفَةٍ مِنْ ٤٥ الْأُنْثَى
46 (dia) dipancarkan apabila air mani dari 45 perempuan

وَ أَذَّ ٤٧ الْآخَرَى النَّشْأَةَ عَلَيْهِ وَأَنَّ
bahwa dan 47 yang lain kejadian nya atas bahwa dan

Mushaf Madinah Halaman 528

هُوَ أَذَّٰءٌ وَ ٤٨ أَقْنَىٰ وَ أَغْنَىٰ هُوَ
Dia bahwa dan 48 memberi dan (dia) memberikan
kecukupan kekayaan

هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ وَ ٤٩ هُوَ
Dia bahwa dan 49 bintang syi'ra Tuhan Dia

أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ وَ ٥٠ ثَمُودًا فَمَا
apa-apa dan kaum Tsamud dan 50 dahulu kaum Ad (Dia) membinasakan

أَبْقَىٰ وَ ٥١ قَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ
sebelum dari Nuh kaum dan 51 (dia) tertinggal

Mushaf Madinah Halaman 528

إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَ أَطْغَىٰ ٥٢
52 lebih durhaka dan lebih dzalim mereka adalah mereka mereka sungguh

وَأَلْمُؤْتِفِكَةَ أَهْوَىٰ ٥٣ فَ غَشَدَ هَا
nya (dia) menutupi maka 53 (Dia) menghancurkan Mu'tafikah dan

مَا غَشَىٰ ٥٤ فَ بِ أَيِّ ءَالَآءِ
pemberian yang mana dengan maka 54 (dia) menutupi/menimpa apa

رَبِّ لَكَ تَتَمَارَىٰ ٥٥ هَذَا نَذِيرٌ
peringatan Ini 55 kamu ragu mu Tuhan

Mushaf Madinah Halaman 528



الَّتِي زَفَتْ

57

yang
dekat

أَزِفَتْ

(dia) telah
dekat



الْأُولَى

56

terdahulu

النَّذِيرُ

para pemberi
peringatan

مِّنْ

dari

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ

Allah selain dari nya bagi tidak ada

الْحَدِيثِ

berita

هَذَا

ini

مِنْ

dari

فَ

maka

أَ

apakah



58

كَاشِفَةٌ

yang
menyatakan/mengungkapkan

لَا

tidak

وَ

dan

تَضْحَكُونَ

(kalian) tertawa

وَ

dan



59

تَعْجَبُونَ

(kalian) heran

Mushaf Madinah Halaman 528



سَامِدُونَ

61

orang-orang yang melengahkan

وَأَنْتُمْ

kalian

وَ

dan



60

تَبْكُونَ

(kalian) menangis



وَأَعْبُدُوا

62

sembahlah

dan

kepada Allah

لِلَّهِ

فَاسْجُدُوا

bersujudlah

maka

سُورَةُ الْقَمَرِ

Bulan

Surat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Maha Penyayang

Maha Pengasih

Allah

nama

dengan



الْقَمَرُ

أَنْشَقَّ

وَ

السَّاعَةُ

أَقْرَبَتْ

1

bulan

(dia) terbelah

dan

saat itu

telah dekat

Mushaf Madinah Halaman 528

يَقُولُوا

(mereka)
berkata

وَ

dan

يُعْرِضُوا

(mereka)
berpaling

ءَايَةً

tanda
/ayat

يَرَوْا

(mereka)
melihat

وَ إِنْ

tidaklah dan

أَتَّبِعُوا

(mereka)
mengikuti

وَ

dan

كَذَّبُوا

(mereka)
mendustakan

وَ

dan



2

مُسْتَمِرٌّ

terus-
menerus

سِحْرٍ

sihir



3

مُسْتَقَرٌّ

ada ketetapan

أَمْرِ

urusan

كُلِّ

setiap

وَ

dan

هُمْ

mereka

أَهْوَاءَ

hawa nafsu

مَا

apa yang

الْأَنْبَاءِ

berita-berita

مِّنْ

dari

هُمْ

mereka

جَاءَ

(dia) mendatangi

قَدْ

telah

لَ

sungguh

وَ

dan

Mushaf Madinah Halaman 528

فَ مَا تَغْنِ حِكْمَةٌ بِإِلْغَةٍ مُزْدَجَرٌ هِ فِيهِ

berguna tidak maka sempurna hikmah 4 terdapat cegahan nya di dalam

عَنْهُمْ تَوَلَّى فَ أَلْذُرُّ

mereka dari berpalinglah maka 5 peringatan-peringatan

نَكْرٌ إِلَى الدَّاعِ يَدْعُ يَوْمَ

6 yang tidak menyenangkan sesuatu kepada penyeru (dia) menyeru hari (ketika)

خُشَّعًا أَبْصَرُ هُمْ يَخْرُجُونَ مِنْ
dari (mereka) keluar mereka penglihatan tunduk

7 أَلْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ
7 kuburan seolah-olah mereka belalang berterbangan

أَلْكَافِرُونَ يَقُولُ إِلَى الدَّاعِ صَلَّيْهُمْ طِعِينَ
orang-orang yang kafir/ingkar (dia) berkata penyeru kepada datang dengan cepat

Mushaf Madinah Halaman 529

كَذَّبَتْ

(dia) mendustakan



8

عَسِيرٌ

berat

يَوْمٌ

hari

هَذَا

ini

عَبْدَ نَا

Kami hamba

كَذَّبُوا

(mereka) mendustakan

فَ

maka

نُوحٍ

Nuh

قَوْمٌ

kaum

هُمْ

mereka

قَبْلَ

sebelum

دَعَا

(dia) menyeru

فَ

maka



9

أَزْدُجَرَ

ancaman

وَ

dan

مَجْنُونٌ

seorang gila

قَالُوا

(mereka) berkata

وَ

dan



10

أَنْتَصِرُ

tolonglah

فَ

maka

مَغْلُوبٌ

orang yang dikalahkan

أَذِي

aku

أَذِي

bahwa

هُوَ

nya

رَبِّ

Tuhan



11

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ
 Kami membuka maka
 pintu-pintu langit dengan air yang
 tercurah

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَ
 dan memancarkan Kami bumi mata air-mata air maka



12

الَّتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ
 bertemulah air untuk urusan telah (dia) ditetapkan

وَحَمَلْنَا ذَاتِ الْأَوْجِ وَدُسُرٍ
 dan Kami membawa dan yang memiliki papan dan kayu

Mushaf Madinah Halaman 529

تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءَ لِمَنْ كَانَ ۝۱۳

adalah siapa bagi balasan Kami mata dengan (dia) berlayar 13

كُفِرَ وَ لَقَدْ تَرَكْنَا هَا ۝۱۴

nya Kami meninggalkan sungguh bagi dan 14 (dia) diingkari

عَايَةٌ فَ هَلْ مِنْ مَذْكِرٍ ۝۱۵ فَ كَيْفَ كَانَ

keadaan bagaimana maka 15 yang mengambil pelajaran siapa apakah maka pelajaran

عَذَابِي وَ نُذُرٍ ۝۱۶ وَ لَقَدْ يَسَّرَ

memudahkan telah sungguh dan 16 ancaman-Ku dan Ku siksa

Mushaf Madinah Halaman 529



مُدَّكِرٍ

مِنْ

هَلْ

فَ

لِذِّكْرِ

لِ

نَا الْقُرْءَانَ

17 orang yang memikirkan siapa apakah maka peringatan untuk Al Qur'an Kami

وَعَذَابِي

كَانَ

كَيْفَ

فَ

عَادُ

كَذَّبَتْ

dan Ku siksa keadaan bagaimana/alangkah maka kaum 'Ad (dia) telah mendustakan

رِيحًا

هَمَّ

عَلَيْ

نَا

أَرْسَدُ

إِنَّا



نَذُرُ

angin mereka kepada Kami mengutus sesungguhnya Kami 18 ancaman-Ku



مُسْتَمِرٍّ

نَحْسٍ

يَوْمَ

فِي

صَرَصَرًا

19 terus-menerus naas/sial hari pada kencang

تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّ هُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ

korma batang mereka seolah-olah manusia (dia) mencabut

مُنْقَعِرٍ ۞ فَ كَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَ

dan Ku siksa keadaan bagaimana/alangkah maka 20 tercabut/tumbang

نَذِيرٍ ۞ وَ لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ

Al Quran Kami memudahkan telah sungguh dan 21 ancaman-Ku

لِ لَذِكْرٍ فَ هَلْ مِنْ مَّدَكِرٍ ۞ كَذَّبَتْ

(dia) telah mendustakan 22 orang-orang yang memikirkan dari apakah maka peringatan/pelajaran bagi

Mushaf Madinah Halaman 529

بَشَرًا أ قَالُوا فَ ٢٣ اَلنَّذْرُ بِ ثَمُودُ
seorang apakah (mereka) maka 23 peringatan/ancaman terhadap kaum
manusia berkata Samud

فِي لَّ إِذَا إِنَّا هُوَ نَتَّبِعُهُ وَاحِدًا مِنَّا
di benar- kalau sungguh nya (kita) satu/sendiri dari
dalam benar begitu kita mengikuti kita

نَا اَلذِّكْرُ عَلَيَّ هِ ءَلْقَى أ ٢٤ سُعُرُ وَ ضَلَالٍ
nya atas peringatan (dia) apakah 24 siksaan dan kesesatan
diberikan /kegilaan

أَشْرُ كَذَّابٌ هُوَ بَلْ نَا بَيْنَ مِنْ
sombong pendusta dia tetapi/bahkan kami antara dari



 26 **سَ** **يَعْلَمُونَ** **غَدًا** **مِّنْ** **الْكَذَابِ** **الْأَشِرِّ**








mereka bagi fitnah/cobaan unta betina mengirimkan sesungguhnya Kami


 فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ
 27 bersabarlah dan mereka tunggulah maka

وَنَبَّأَهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ
dan beritakanlah mereka sesungguhnya/bahwasanya air terbagi antara mereka

كُلُّ شَرِبٍ مُحْتَضِرٌ ۖ فَ
tiap-tiap minuman dihadiri
نَادَوْا صَاحِبَهُمْ
(mereka) memanggil kawan mereka
28 maka

فَتَعَاطَىٰ ۖ فَعَقَرَ ۚ
maka (dia) berbuat nekat
مَكَانَ عَذَابٍ
maka (dia) membunuh/melukai
29 bagaimana/alangkah adalah siksa

يَ وَ نُذِرُ ﴿٣٠﴾ إِنَّا أَرْسَدْنَا عَلَيْهِمْ
 mereka kepada Kami mengutus sungguh Kami 30 ancaman-Ku dan Ku

صِيْحَةً وَاحِدَةً فَ كَانُوا هَشِيمٌ أَلْمُحْتَظِرِ
 pengumpul binatang/pemelihara ternak rumput kering seperti (mereka) menjadi maka satu/sekali suara keras

وَ لَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ ﴿٣١﴾
 Al Quran Kami memudahkan telah sungguh dan 31

لِ لِذِكْرِ فَ هَلْ مِنْ مُدَكِّيرٍ ﴿٣٢﴾ كَذَّبَتْ
 (dia) berdusta 32 orang yang memikirkan dari adakah maka peringatan/pelajaran untuk

أَرْسَدْنَا أَنَا ٱلنَّذِيرُ بِدِ قَوْمِ لُوطٍ
 Kami mengutus sesungguhnya Kami 33 peringatan/ancaman terhadap Lut kaum

عَلَيْهِمْ هَمٌّ خَاصِبًا إِلَّا عَالَ لُوطٍ صَلَّى نَجَّيْنَا نَا
 Kami menyelamatkan Luth keluarga kecuali angin berawan mereka atas

هُمُّ بِدِ سَحَرٍ ٱلنَّعْمَةُ مِّنْ عِنْدِ نَا
 Kami sisi dari kesenangan 34 akhir malam /waktu sahur pada mereka

كَذَٰلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ وَ لَ ٱقَدْ
 telah sungguh dan 35 (dia) bersyukur orang (kami) memberi balasan itu seperti



النَّذِيرُ

بِ

تَمَارَوْا

فَ

نَا

بَطْشَتَ

هُمْ

أَنْذَرَ

36 peringatan/ancaman terhadap (mereka) maka Kami balasan/azab mereka (dia) memperingatkan membantah

عَنْ ضَيْفٍ

هُ

رَاوَدُو

قَدْ

لَ وَ

nya tamu dari nya (mereka) membujuk telah sungguh dan

ذُوقُوا عَذَابِي

فَ

أَعْيَنَ هُمْ

نَا

ظَمَسَ

فَ

Ku siksa rasakanlah maka mereka mata kami membutakan maka

قَدْ صَبَّحَ

لَ وَ

وَ



نُذِرُ

وَ

menimpa telah sungguh dan 37 peringatan/ancaman dan

هُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ۖ فَذُوقُوا

rasakanlah maka 38 yang tetap azab pagi hari mereka

عَذَابِي وَنُذْرٍ ۚ وَ لَقَدْ يَسَّرَ

memudahkan telah sungguh dan 39 peringatan-Ku dan Ku siksa

نَا أَلْقُرْءَانَ لِـ لَذِكْرٍ ۖ فَ هَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۚ

40 orang yang memikirkan dari apakah/adakah maka peringatan/pelajaran untuk Al Quran Kami

وَ لَقَدْ جَاءَ ءَالَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۚ كَذَّبُوا

(mereka) mendustakan 41 para pemberi peringatan Fir'aun keluarga (dia) mendatangai telah sungguh dan

بِـ عَايَاتِنَا كَذِّهَا فَـ أَخَذْنَا نَذِيرُهُمْ

mereka Kami mengambil/mengazab maka nya setiap Kami tanda-tanda terhadap

أَخَذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ أَ كُفَّارُكُمْ

kalian orang-orang kafir apakah 42 sangat kuat sangat perkasa pengambilan / azab

خَيْرٌ مِّنْ أُولَئِكَ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ

berlepas diri kalian bagi atau itu dari lebih baik

فِي الزُّبُرِ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ

kami (mereka) mengatakan atau 43 kitab-kitab pada

جَمِيعٌ مُنْتَصِرٌ ﴿٤٤﴾ سَ يُهْزَمُ الْجَمْعُ
kumpulan (dia) dihancurkan akan 44 dapat menolong kumpulan

وَيُولُّونَ الدُّبُرَ ﴿٤٥﴾ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُ
dijanjikan pada hari kiamat bahkan 45 belakang (mereka) berpaling/mundur dan

هُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَىٰ وَ أَمْرٌ ﴿٤٦﴾
46 lebih pahit dan lebih buruk/dahsyat hari kiamat dan mereka

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ
sesungguhnya orang-orang yang berdosa dalam kesesatan dan siksaan/kegilaan

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى
pada api neraka dalam (mereka) diseret hari 47

وَجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ
sesungguhnya Kami 48 api/neraka sentuhan rasakanlah mereka wajah-wajah

كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا بِهَا
49 ukuran/ketentuan dengan nya Kami menciptakan sesuatu setiap

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ
dan tidaklah urusan Kami kecuali satu/sekali seperti kejapan

بِالْبَصَرِ ۚ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا
pada pandangan dan sungguh telah Kami membinasakan

أَشْيَاءَ كُنتُمْ فَهَلْ مِنْ مَذْكِرٍ
orang yang serupa kalian maka apakah/adakah dari orang yang memikirkan

Mushaf Madinah Halaman 531



الْزُّبُرِ

فِي هُ

فَعَلُوا

شَيْءٍ

وَكُلُّ

52

kitab

dalam

nya

(mereka) mengerjakannya

sesuatu

setiap

dan

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَ

dan

yang kecil

setiap

dan

الْمُتَّقِينَ

إِنَّ



مُسْتَظَرٌّ

كَبِيرٍ

orang-orang yang bertakwa

sungguh

53

tertulis

yang besar

فِي



نَهَرٍ

وَ

جَنَّاتٍ

فِي

pada

54

sungai-sungai

dan

surga/kebun-kebun

dalam

Mushaf Madinah Halaman 531



55

مُقْتَدِرٌ

Yang berkuasa

مَلِكٍ

Maha Penguasa / Raja

عِنْدَ

disisi

صِدْقٍ

kebenaran

مَقْعَدٍ

tempat duduk

الرَّحْمَنُ

Yang Maha Pemurah

سُورَةٌ

Surat

Mushaf Madinah Halaman 531

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
Maha Penyayang Maha Pengasih Allah nama dengan

خَلَقَ ۞ الْقُرْآنَ عَلَّمَ ۞ الرَّحْمَنُ
(Dia) 2 Al Quran (Dia) 1 Yang Maha
menciptakan mengajarkan Pemurah

۞ الْبَيَانَ هُ عَلَّمَ ۞ الْإِنْسَانَ
4 pembicaraan yang cerdas nya (Dia) mengajarkan 3 manusia

۞ حُسْبَانَ بِ الْقَمَرُ وَالشَّمْسُ
5 perhitungan dengan bulan dan matahari

Mushaf Madinah Halaman 531



وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ

6 (mereka berdua) tunduk pohon dan bintang dan

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ

(Dia) meletakkan dan nya (Dia) meninggikan langit dan



الْمِيزَانِ

8

neraca /
timbangan

فِي

dalam

تَطْغَوْا

(kalian) melampaui
batas

أَلَّا

supaya
jangan



الْمِيزَانِ

7

timbangan

وَأَقِيمُوا أَلْوَزْنَ بِالدِّينِ أَلْقِسْطٍ وَ

dan keadilan dengan neraca / timbangan tegakkanlah dan

Mushaf Madinah Halaman 531

وَالْأَرْضَ ۝ ۙ تَخْسِرُوا ۝ لَا
bumi dan 9 neraca /
timbangan (kalian) mencurangi
/mengurangi janganlah

وَضَعَهَا لِئَلَّا نَمِ فِيهَا ۝ ۙ
di dalam 10 makhluk untuk nya (Dia) meletakkan/menghamparkan

۝ ۙ فَكِهَتْ ۝ وَالنَّخْلُ ۝ ذَاتُ ۝ الْأَكْمَامِ ۝
11 kelopak mayang yang mempunyai pohon kurma dan buah-buahan nya

۝ ۙ وَالْحَبُّ ۝ ذُو ۝ الْعَصْفِ ۝ وَالرَّيْحَانُ ۝
12 harum bau dan kulit yang mempunyai biji-bijian dan

Mushaf Madinah Halaman 531

١٣

13

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

ءَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

بِـ

dengan

فَـ

maka

كَـ

seperti

صَلْصَلٍ

tanah liat

أَلَانَسَنَ مِنْ

dari

manusia

خَلَقَ

(Dia) menciptakan

أَلْجَانَّ مِنْ

dari

jin

خَلَقَ

(Dia) menciptakan

وَ

dan

١٤

14

أَلْفَخَّارٍ

tembikar

فَـ بِـ

dengan maka

١٥

15

نَّارٍ

api

مِّنْ

dari

مَّارِجٍ

nyala

Mushaf Madinah Halaman 531

رَبُّ

Tuhan/Pemelihara



16

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

فَ

maka



17

الْمَغْرِبَيْنِ

dua barat

رَبُّ

Tuhan

وَ

dan

الْمَشْرِقَيْنِ

dua timur



18

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

بِـ

dengan

Mushaf Madinah Halaman 532

بَرَزَخْ

batas

هُمَا

mereka
berdua

بَيْنَ

di
antara

١٩

19

يَلْتَقِيَانِ

(mereka
berdua)
bertemu

الْبَحْرَيْنِ

dua lautan

مَرَجَ

(Dia)
mengalirkan

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

بِ

dengan

فَ

maka

٢٠

20

يَبْغِيَانِ

(mereka berdua)
melampaui

لَا

tidak

هُمَا

keduanya

مِنْ

dari

يَخْرُجُ

keluar

٢١

21

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

اللُّؤْلُؤُ وَ الْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾ فَ بِ أَيِّ نِكَمَاتٍ

mutiara dan marjan 22 maka dengan yang mana nikmat/pemberian

رَبِّ كُفَا تَكْذِبَانِ ﴿٢٣﴾ وَ لَ هُ

Tuhan kalian berdua mendustakan (kamu berdua) dan bagi Nya

الْجَوَارِ الْمُنْشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾

kapal-kapal yang timbul/tinggi pada lautan seperti gunung-gunung 24

فَ بِ أَيِّ نِكَمَاتٍ رَّبِّ كُفَا تَكْذِبَانِ ﴿٢٥﴾

maka dengan yang mana nikmat/pemberian Tuhan kalian berdua mendustakan (kamu berdua) 25

Mushaf Madinah Halaman 532

كُلُّ مَنْ عَلَىٰهَا فَإِنَّ ۞ وَ يَبْقَىٰ وَجْهُ
wajah kekal/tetap dan 26 kebinasaan nya atas siapa setiap

رَبِّكَ ذُو الْعَلَّالِ وَالْإِكْرَامِ ۞
27 kemuliaan dan kebesaran yang mempunyai mu Tuhan

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞
28 (kamu berdua) mendustakan kalian berdua Tuhan nikmat/pemberian yang dengan maka mana

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ
setiap bumi dan langit pada siapa Nya meminta

Mushaf Madinah Halaman 532

أَيِّ

yang mana

بِ

dengan

فَ

maka



29

شَأْنٍ

kesibukan/urusan

فِي

dalam

هُوَ

Dia

يَوْمٍ

hari

نَفْرُغُ

(Kami)
berurusan/bertindak

سَ

akan



30

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang mana

بِ

dengan

فَ

maka



31

الْثَّقَلَانِ

dua kelompok besar

أَيُّهَ

wahai

كُـمَ

kalian

لَـ

bagi

يَا

wahai



32

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua) mendustakan

كُـمَا

kalian berdua

رَبِّ

Tuhan

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

مَعْشَرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ

kalian mampu jika manusia dan jin golongan

أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ

untuk (kalian) menembus/melintasi dari penjurut langit

وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ

dan bumi maka tembuslah/lintasilah tidak (kalian) menembus/melintasi

إِلَّا بِإِذْنِ سُلْطَانٍ ۖ فَبِئْسَ مَا يَفْعَلُ الْيَهُودُ

kekuasaan/kekuatan dengan kecuali yang mana dengan maka 33

Mushaf Madinah Halaman 532

كُـمَا رَّبِّ تُكْذِبَانِ ۝ يُرْسَلُ عَلَيَّ كُـمَا ۝
kalian berdua atas (dia) 34 (kamu berdua) kalian berdua Tuhan nikmat/pemberian
dikirimkan mendustakan

شَوَاطِئُ مِّنْ نَّارٍ وَ نَحَّاسٌ فَ لَا
tidak maka cairan tembaga dan api dari nyala

تَنْتَصِرَانِ ۝ فَ بِ أَيِّ عَالَاءِ رَبِّ كُـمَا ۝
kalian berdua Tuhan nikmat/pemberian yang mana dengan maka 35 (kamu berdua)
menyelamatkan diri/menolong

تُكْذِبَانِ ۝ فَ إِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ
langit (dia) terbelah apabila maka 36 (kamu berdua) mendustakan

Mushaf Madinah Halaman 532

فَ كَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾

37 maka (dia) menjadi mawar merah seperti minyak

فَ بِأَيِّ آيَةٍ رَبِّ كُما

maka dengan yang mana nikmat/pemberian Tuhan kalian berdua

تُكَذِّبَانِ ﴿٣٨﴾ فَ يَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ

(kamu berdua) mendustakan 38 maka hari itu tidak (dia) ditanya atas

ذَنْبٍ هِيَ إِنْشَى وَ لَا جَانٌّ ﴿٣٩﴾

39 dosa nya manusia dan tidak jin

Mushaf Madinah Halaman 532



40

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

ءَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

بِ

dengan

فَ

maka

فَ

maka

هُمْ

mereka

سِيَمَآ

tanda-
tanda

بِ

dengan

الْمُجْرِمُونَ

orang-orang yang
berdosa

يُعْرَفُ

(dia)
diketahui/dikenal



41

الْأَقْدَامِ

kaki-kaki

وَ

dan

النَّوَصِي

ubun-ubun

بِ

pada

يُؤْخَذُ

(dia) dipegang/diambil

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

ءَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

بِـ

dengan

فَـ

maka

بِـ هَا

nya dengan

يُكَذِّبُ

(dia) mendustakan

الَّتِي

yang

جَهَنَّمَ

neraka Jahanam

هَـذِهِ

inilah



42

بَيْنَ وَ هَا بَيْنَ

di antara dan nya di antara

يَطُوفُونَ

(mereka) berkeliling



43

الْمُجْرِمُونَ

orang-orang yang berdosa

Mushaf Madinah Halaman 533

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيَّ

yang mana

بِ

dengan

فَ

maka

٤٤

44

عَانِ

sangat panas

حَمِيمٍ

air mendidih

خَافَ

(dia)
takut

مَنْ

siapa

لِ

bagi

وَ

dan

٤٥

45

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

أَيَّ

yang mana

بِ

dengan

فَ

maka

٤٦

46

جَنَّتَانِ

dua surga

يَـ

nya

رَبِّ

Tuhan

مَقَامَ

tempat berdiri

أَفْنَانٍ

macam-
macam

ذَوَاتَا

keduanya
mempunyai

٤٧

47

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ


Tuhan


عَالَاءِ

nikmat/pemberian

Mushaf Madinah Halaman 533


 فَا ۚ أَيَّ ۚ عَالَاءِ رَبِّ كُمَا
 kalian berdua Tuhan nikmat/pemberian yang mana dengan maka 48


 50 تَجْرِيَانِ عَيْنَانِ هُمَا فِيهِ ۚ تُكَذِّبَانِ
 (keduanya) mengalir dua mata air keduanya dalam 49 (kamu berdua) mendustakan


 51 تُكَذِّبَانِ كُمَا رَبِّ عَالَاءِ أَيَّ ۚ فَا ۚ
 (kamu berdua) mendustakan kalian berdua Tuhan nikmat/pemberian yang mana dengan maka


 52 زَوْجَانِ فَكِهَةٍ كُلِّ مِّنْ هُمَا فِيهِ
 berpasangan buah-buahan setiap/segala dari keduanya di dalam

Mushaf Madinah Halaman 533



تُكَذِّبَانِ

53

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

بِ

dengan

فَ

maka

مِنْهَا مِنْ
بَطَائِنُ

dari

nya

sebelah dalam

فُرُشِ

permadani

عَلَى

atas

مُتَّكِئِينَ

orang-orang yang bersandar



54

دَانِ

dekat

الْجَنَّتَيْنِ

dua surga

جَنَى

memetik

وَ

dan

إِسْتَبْرَقٍ

sutera

كُـمَا

kalian berdua

رَبِّ

Tuhan

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang mana

بِ

dengan

فَ

maka

Mushaf Madinah Halaman 533

الْطَّرْفِ

pandangan

قَصِيرَاتُ

yang
menundukkan

هِنَّ

mereka

فِي

di
dalam



55

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

جَانُّ

jin

لَا

tidak

وَ

dan

هُمْ

mereka

قَبْلَ

sebelum

إِنْسٍ

manusia

هِنَّ

mereka

يَطْمِئُ

menyentuh

لَمْ

tidak



57

تُكَذِّبَانِ

(kamu
berdua)
mendustakan

كُمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

بِ

dengan

فَ

maka



56

فَ

maka



58

الْمَرْجَانُ

marjan

وَ

dan

الْيَاقُوتُ

yakut

هِنَّ

mereka

كَأَنَّ

seolah-olah

Mushaf Madinah Halaman 533

٥٩

59

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

ءَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

بِـ

dengan

٦٠

60

أَلَّا حَسَنُ

kebaikan

إِلَّا

kecuali

أَلَّا حَسَنُ

kebaikan

جَزَاءُ

balasan

هَلْ

bukankah

كُـمَا

kalian berdua

رَبِّ

Tuhan

ءَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang mana

بِـ

dengan

فَـ

maka

جَنَّتَانِ

dua surga

هُمَا

keduanya

دُونِ

selain

مِنْ

dari

وَ

dan

٦١

61

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua) mendustakan

Mushaf Madinah Halaman 533

كُـمَا

kalian berdua

رَبِّ

Tuhan

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang mana

بِـ

dengan

فَـ

maka

٦٢

62

بِـ

dengan

فَـ

maka

٦٤

64

مُدَّهَامَّتَانِ

keduanya hijau tua

٦٣

63

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua) mendustakan

٦٥

65

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

عَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

فَـ

maka

٦٦

66

نَضَّاخَتَانِ

keduanya memancarkan

عَيْنَانِ

dua mata air

هُمَا

mereka berdua

فِي

di dalam

Mushaf Madinah Halaman 533

٦٧

67

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

ءَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

بِ

dengan

٦٨

68

رُمَّانٍ

delima

وَ

dan

نَخْلٍ

kurma

وَ

dan

فَاكِهَةٍ

buah-buahan

هُمَا

mereka berdua

فِي

di dalam

٦٩

69

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

ءَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

بِ

dengan

فَ

maka

فَ ٧٠ حَسَنٌ خَيْرَاتٌ هُنَّ فِيهِ
maka 70 bagus/cantik yang baik-baik mereka di dalam

٧١ تُكَذِّبَانِ كُمَا رَبِّ عَالَاءِ أَيَّ
71 (kamu berdua) kamu berdua kalian Tuhan nikmat yang mana dengan
dustakan berdua

٧٢ أَلْخِيَامِ فِي مَقْصُورَاتٍ حُورٌ
72 mahligai/rumah dalam tersimpan/terpingit yang putih/jelita

Mushaf Madinah Halaman 534

فَ أَيِّ نِكَمَّا رَبِّ
kalian berdua Tuhan nikmat/pemberian yang mana dengan maka

تُكَذِّبَانِ ٧٣ لَمْ يَطْمِثْ هُنَّ إِنْسُ قَبْدَ
sebelum manusia mereka (dia) menyentuh tidak/belum 73 (kamu berdua) mendustakan

هُمْ وَ لَا جَانَّ ٧٤ فَ أَيِّ
yang mana dengan maka 74 jin tidak dan mereka

تُكَذِّبَانِ نِكَمَّا رَبِّ
(kamu berdua) mendustakan kalian berdua Tuhan nikmat/pemberian

Mushaf Madinah Halaman 534

خُضِرَ

hijau

رَفَرَفَ

bantal-bantal

عَلَى

dias

مُتَّكِعِينَ

orang-orang yang bersandar



75

فَ
دَ

dengan maka



76

حَسَانٍ

bagus/ indah

وَعَبْقَرِيٍّ

permadani

وَ

dan



77

تُكَذِّبَانِ

(kamu berdua)
mendustakan

كُـمَا

kalian
berdua

رَبِّ

Tuhan

ءَالَاءِ

nikmat/pemberian

أَيِّ

yang
mana

لَكَ

engkau

رَبِّ

Tuhan

أَسْمُ

nama

تَبَرَّكَ

(dia) Maha Tinggi /Agung



78

ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

kemuliaan dan kebesaran Yang memiliki

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

Hari Kiamat Surat

Mushaf Madinah Halaman 534

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
Maha Penyayang Maha Pengasih Allah nama dengan

إِذَا وَقَعَتْ أَلْوَاقِعَةُ لَيْسَ لِي
apabila (dia) terjadi yang terjadi / peristiwa 1 tidak untuk

وَقَعَتْ هَا كَاذِبَةٌ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ
kejadian nya seseorang yang mendustakan 2 yang merendahkan yang meninggikan 3

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا وَ
apabila (dia) digoncangkan bumi 4 goncangan dan

Mushaf Madinah Halaman 534

بُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۖ فَكَانَتْ
jadilah maka 5 hancur gunung-gunung (dia) dihancurkan

هَبَاءٌ مُّنبَثًّا ۖ وَكُنْتُمْ
kalian adalah dan 6 berterbangan debu

أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۖ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ
kanan golongan maka 7 tiga pasangan/golongan

مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۖ
8 kanan kaum/golongan apakah

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ
golongan apakah kiri golongan dan

وَالسَّابِقُونَ ۙ وَالْمَشْأَمَةِ ۙ
orang-orang yang terdahulu dan 9 kiri

وَالسَّابِقُونَ ۙ أُولَٰئِكَ ۙ الْمُقَرَّبُونَ ۙ
11 orang-orang yang didekatkan mereka itulah 10 orang-orang yang terdahulu

فِي جَنَّاتٍ ۖ النَّعِيمِ ۖ ثُلَّةٌ ۖ مِنْ
dari golongan besar 12 kenikmatan surga/taman dalam

Mushaf Madinah Halaman 534



الْآخِرِينَ

14 orang-orang kemudian

وَقَلِيلٍ مِّنْ

dari sedikit



و

dan



13

الْأَوَّلِينَ

orang-orang awal /dahulu



مَوْضُونَةٍ

15 bersulam emas permata

سُرُرٍ

dipan-dipan

عَلَى

di atas



مُتَقَابِلِينَ

16 orang-orang yang berhadap-hadapan

عَلَيْهَا

nya

atas

مُتَّكِعِينَ

orang-orang yang bersandar

بِ ۱۷ مُخَلَّدُونَ وَلَدَانُ هُمْ عَلَيْهِ يَطُوفُ
dengan 17 yang ditetapkan anak-anak muda mereka pada berkeliling

۱۸ مَعِينٍ مِّنْ كَأْسٍ وَ أَبَارِيقَ وَ أَكْوَابٍ
18 mata air dari piala-piala dan cerek-cerek dan cangkir-cangkir

لَا يُصَدَّعُونَ عَنَّا وَ لَا
tidak dan nya dari (mereka) sakit kepala/pening tidak

Mushaf Madinah Halaman 535

يُنْزِفُونَ ۝ ۱۹ وَ فَكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝ ۲۰
19 (mereka) mabuk dan 20 (mereka) memilih dari apa buah-buahan

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝ ۲۱
21 (mereka) menginginkan dari apa burung daging dan

وَحُورٌ عَيْنٍ ۝ ۲۲ كَأَمْثَلِ اللُّؤْلُؤِ
22 bermata jeli bidadari dan 22 seperti perumpamaan mutiara

أَلَمْ كُنُونَ ۝ ۲۳ بِمَا جَزَاءُ ۝ ۲۴
23 tersimpan baik 23 balasan 24 adalah mereka apa terhadap

Mushaf Madinah Halaman 535

يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا

(mereka) mengerjakan tidak (mereka) mendengar nya di dalam kesia-siaan

وَلَا تَأْتِيًا ﴿٢٥﴾ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا

dan tidak hal berdosa kecuali perkataan salam / kesejahteraan

سَلَامًا ﴿٢٦﴾ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ

salam / kesejahteraan dan golongan kanan apakah golongan

الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٨﴾ وَ

kanan pada pohon bidara tidak berduri dan 28

Mushaf Madinah Halaman 535



مَمْدُودٍ

30 memanjang/terbentang luas

ظِلٍّ

naungan dan



مَنْضُودٍ

29 bersusun-susun

طَلْحٍ

pohon pisang

كَثِيرَةٍ

banyak

فَاكِهَةٍ

buah-buahan

وَ

dan



31

مَسْكُوبٍ

tercurah

مَاءٍ

air

وَ

dan



مَمْنُوعَةٍ

33

tercegah/terlarang

لَا

tidak

وَ

dan

مَقْطُوعَةٍ

terputus

لَا

tidak



32

هُنَّ

mereka

نَا

Kami

أَنْشَأَ

menjadikan

إِنَّا

sesungguhnya Kami



34

مَرْفُوعَةٍ

ditinggikan/tebal empuk

فُرُشٍ

hamparan/kasur-kasur

وَ

dan

٣٦

أُبْكَارًا

مِنْهُمْ

نَا

جَعَلُوا

فَ

٣٥

إِنْشَاءً

36

gadis-gadis perawan

mereka

Kami

menjadikan

maka

35

kejadian

لِأَصْحَابِ

٣٧

أَتْرَابًا

عُرُبًا

golongan

untuk

37

sebaya

penuh cinta

٣٩

الْأَوَّلِينَ

مِنْ

ثَلَاثَةٍ

٣٨

الْيَمِينِ

39

orang-orang pertama/terdahulu

dari

kelompok besar

38

kanan

وَ

٤٠

الْآخِرِينَ

مِنْ

ثَلَاثَةٍ

وَ

dan

40

orang-orang kemudian

dari

kelompok besar

dan



41

أَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ

kiri

golongan

apakah

kiri

golongan

وَ

dan



42

حَمِيمٍ

air mendidih

وَ

dan

سَمُومٍ

angin panas

فِي

di dalam

بَارِدٍ لَا

sejuk

tidak



43

يَحْمُومٍ

asap hitam

مِّنْ

dari

ظِلٍّ

naungan

هُمْ إِنْ

mereka

sungguh



44

كَرِيمٍ

enak/menyenangkan

وَلَا

tidak

dan

كَانُوا

(mereka)
adalah

وَ

dan

٤٥

45

مُتْرَفِينَ

orang-orang yang bermewah-
mewah

ذَلِكَ

itu

قَبْلَ

sebelum

كَانُوا

adalah
mereka

كَانُوا

(mereka)
adalah

وَ

dan

٤٦

46

الْعَظِيمِ

yang besar

الْحِنْثِ

pelanggaran /
dosa

عَلَى

di atas

يُصِرُّونَ

(mereka) tetap/terus-
menerus

كُنَّا

(kami) menjadi

وَ

dan

نَا

kami

مِتَّ

mati

يِذَا

apabila

أَ

apakah

يَقُولُونَ

(mereka) berkata

٤٧

47

مَبْعُوثُونَ

dibangkitkan

لَ

benar-
benar

عِنَّا

sungguh
kami

أَ

apakah

عِظَامًا

tulang-
belulang

وَ

dan

تُرَابًا

tanah

Mushaf Madinah Halaman 535

إِنَّ

sesungguhnya

قُلْ

katakanlah



48

الْأَوَّلُونَ

yang awal/dahulu

نَا

kami

ءَابَاؤُ

bapak-bapak

وَ

dan

أَ

apakah

لَ

benar-benar



49

الْآخِرِينَ

yang akhir/kemudian

وَ

dan

الْأَوَّلِينَ

yang awal/dahulu



50

مَعْلُومٌ

diketahui/ditentukan

يَوْمَ

hari

مِيقَاتٍ

waktu-waktu tertentu

مَجْمُوعُونَ إِلَى

pada

yang dikumpulkan



51

الْمُكَذِّبُونَ

orang-orang yang pendusta

الضَّالُّونَ

orang-orang yang sesat

أَيُّهَا كُمْ

hai kalian

إِنَّ

sungguh

ثُمَّ

kemudian



52

زَقُّومٍ

zaqqum

مِّنْ

dari

شَجَرٍ

pohon

مِّنْ

dari

لَّا كِلُونَ

orang-orang yang memakan

أَ

benar-benar

فَ

maka



53

مِنْهَا الْبُطُونَ

perut-perut

مِنْهَا

nya dari

مَالِئُونَ

orang-orang yang kenyang

فَ

maka

Mushaf Madinah Halaman 536

شَرِبُونَ عَلَىٰ مِنْ أَلْحَمِيمِ ۖ فَ

orang-orang yang meminum atas dari air mendidih maka orang-orang yang meminum

شُرْبَ أَلْهِيمِ هَٰذَا ۖ نَزْلُ

minuman unta haus inilah pemberian / kesenangan mereka hari pembalasan

نَحْنُ خَلَقْنَا كُمْ ۖ لَوْ لَا

Kami menciptakan kalian Kami tidak seandainya/mengapa maka

تُصَدِّقُونَ أَ ۖ رَأَيْتُمْ مَا

(kalian) membenarkan apakah maka kalian melihat apa

Mushaf Madinah Halaman 536

ثُمَّ نُونٌ ۝ ٥٨ ءَ أَنْتُمْ تَخْلُقُونَ هُوَ أَمْ نَحْنُ
(kalian) tumpahkan/pancarkan
kami atau nya (kalian) apakah 58 menciptakan

الْخَالِقُونَ ۝ ٥٩ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ
yang menciptakan Kami 59 menentukan kami di antara kalian

الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝ ٦٠
kematian dan tidaklah Kami dengan yang dikalahkan 60

عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَنُنشِئَ لَكُمْ
atas bahwa (kami) menggantikan dan kalian semisal (kami) menciptakan kalian

فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ وَلَا قَدْ

telah sungguh dan 61 (kalian) mengetahui tidak apa dalam

عَلِمَ تُمْ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَ لَوْ لَا تَذَكَّرُونَ

(kalian) ingat/mengambil pelajaran tidak seandainya maka yang pertama penciptaan kalian mengetahui

أَمْ رَأَيْتُم مَّا تَحْرُثُونَ ﴿٦٣﴾

63 (kalian) menanam apa kalian melihat maka apakah 62

أَنْتُمْ أَتَزْرَعُونَ هُوَ أَمْ نَحْنُ الَّذِينَ نَزْرَعُونَ

yang menanam Kami atau nya (kalian) menanam kalian apakah

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ

64 jika (Kami) menjadikan benar-benar dia Kami menghendaki

حُطَّامًا فَظَلُّتُمْ تَفَكَّهُونَ

65 (kalian) meratap/menyesal kalian jadilah maka hancur/kering

إِنَّا لَمُغْرَمُونَ بَلْ نَحْنُ

66 yang menanggung hutang benar-benar sungguh Kami kami bahkan

مَحْرُومُونَ أَمْ رَأَيْتُمُ الْمَاءَ

67 yang terhalang apakah kalian melihat air

Mushaf Madinah Halaman 536

الَّذِي تَشْرَبُونَ ٦٨ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُ تُمُوهُ
nya kalian menurunkan kalian apakah 68 (kalian) minum yang

مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ٦٩ لَوْ
seandainya 69 yang menurunkan Kami atau mendung/awan dari

نَشَاءُ جَعَلْنَا ذَٰهُهُ أجاجًا فَلَـلَوْ لَا
tidak seandainya/mengapa maka asin nya Kami menjadikan (Kami) menghendaki

تَشْكُرُونَ ٧٠ أَفَرَأَيْتُمْ النَّارَ
api kalian melihat maka apakah 70 (kalian) bersyukur

الَّتِي تُورُونَ ءَ أَنْتُمْ أَنْشَأَ ثُمَّ
yang (kalian) nyalakan 71 kalian apakah kalian menumbuhkan/menghendaki

شَجَرَتَ هَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ
pohon nya atau Kami yang menumbuhkan 72

نَحْنُ جَعَلْنَا ذَٰلِكَ هَا تَذَكِيرًا وَمَتَاعًا
Kami menjadikan Kami nya peringatan/pengajaran dan kesenangan

لِ الْمُقْوِينَ فَ سَبِّحْ بِ اسْمِ
bagi orang-orang musafir 73 maka bertasbihlah dengan nama

Mushaf Madinah Halaman 536

أَقْسِمُ لَا فَا مَا 74 مَآءِظُكَ رَبِّكَ
(aku) bersumpah tidak maka 74 Maha Besar / Agung mu Tuhan

إِنِّ وَالْجُودِ مَوَاقِعُ بِ
sungguh dan 75 binatang-binatang tempat turun dengan

76 عَظِيمُ تَعْلَمُونَ لَوْ قَسَمُ لَ هُوَ
76 besar (kalian) mengetahui jika sumpah benar-benar dia

فِي ٧٧ كَرِيمٌ قُرْءَانٌ لَّ هُوَ إِذْ
pada 77 yang mulia Al Qur'an benar-benar dia sungguh

إِلَّا هُوَ يَمَسُّهُ لَا ٧٨ مَكْنُونٍ كِتَابٌ
kecuali nya menyentuh tidak 78 terpelihara kitab

أَلْعَلَمِينَ رَبِّ تَنْزِيلٌ مِّنْ ٧٩ الْمُطَهَّرُونَ
semesta alam Tuhan/Pemelihara dari turun 79 orang-orang yang disucikan

أَفَ هَذَا الْحَدِيثِ ٨٠
pembicaraan ini dengan maka apakah 80

أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ٨١ وَ تَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ
kalian rezeki (kalian) menjadikan dan 81 berpaling/meremehkan kamu

أَذْكُمْ تُكْذِبُونَ ٨٢ فَ لَوْ لَا
tidak seandainya maka 82 (kalian) mendustakan kalian bahwa

إِذَا بَلَغَتْ الْحُلُقُومَ ٨٣ وَ أَنْتُمْ
kalian dan 83 kerongkongan (dia) telah sampai tatkala

حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ۝ وَنَحْنُ أَقْرَبُ

lebih dekat Kami dan 84 (kalian) melihat waktu itu

إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ۝

85 (kalian) melihat tidak tetapi dan kalian dari nya kepada

فَ لَوْ لَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۝

86 dikuasai/menyerah selain kalian adalah jika tidak seandainya/mengapa maka

تَرْجِعُونَ هَآ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

87 orang-orang yang benar kalian adalah jika nya (kalian) mengembalikan



فَ أَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ

88 orang yang didekatkan dari adalah jika adapun maka

فَ رَوْحٌ وَ رِيحَانٌ وَ جَنَّتُ نَعِيمٍ

yang menyenangkan surga dan kepuasan dan kesenangan/ketentraman maka

وَ أَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ

golongan dari adalah jika adapun dan 89

الْيَمِينِ فَ سَلَامٌ لَّكَ مِنْ

dari engkau bagi keselamatan maka 90 kanan

أَصْحَابِ الْيَمِينِ ٩١ وَ أَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ
golongan kanan 91 dan adapun jika adalah dari

الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ٩٢ فَ نَزَّلُ مِنْ
orang-orang yang mendustakan orang-orang yang sesat 92 maka pemberian dari

حَمِيمٍ ٩٣ وَ تَصْلِيَةً جَحِيمٍ ٩٤
air mendidih 93 dan memasuki 94 neraka Jahim

إِنَّ هَٰذَا لَ هُوَ الْحَقُّ الْيَقِينُ ٩٥
ini sungguh 95 yang yakin kebenaran dia benar-benar



الْعَظِيمِ

لَكَ

رَبِّ

أَسْمِ

بِ

سَبِّحْ

فَ

96

Maha Besar/Maha Agung

engkau

Tuhan

nama

dengan

bertasbihlah

maka

سُورَةُ الْحَدِيدِ

Besi

Surat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
Maha Penyayang Maha Pengasih Allah nama dengan

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
bumi dan langit di apa kepada Allah (dia) bertasbih

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ لَهُ مُلْكُ
kerajaan Nya bagi 1 Maha Bijaksana Maha Perkasa Dia dan

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ
dan (Dia) mematikan dan (Dia) menghidupkan bumi dan langit

Mushaf Madinah Halaman 537

هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ هُوَ

Dia 2 kuasa sesuatu setiap atas Dia

الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ

Yang Batin/Tak Nampak dan Yang Zhahir / Nampak dan Yang Akhir dan Yang Pertama

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

3 Maha Mengetahui sesuatu setiap dengan Dia dan

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَ

dan

langit

menciptakan

Yang

Dia

الْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ

(Dia) bersemayam

kemudian

hari

enam

dalam

bumi

عَلَى الْعَرْشِ ۖ يَعْلَمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ وَ

dan

bumi

ke

masuk

apa

(Dia) Mengetahui

Arsy

di atas

Mushaf Madinah Halaman 538

مَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنْ

dari turun apa dan nya dari keluar apa

السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَهُ

bersama Dia dan nya di dalam naik apa dan langit

كُمُ أَئِنَّ مَا كُنْ تُمْ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

(kalian) kerjakan apa dengan Allah dan kalian keadaan apa dimana kalian

بَصِيرٍ ۚ لَهُ ٱلْمُلْكُ ٱلسَّمَٰوٰتِ وَ

dan langit kerajaan Nya bagi 4 Maha Melihat

٥ الْأُمُورُ تُرْجَعُ إِلَى اللَّهِ وَالْأَرْضِ ج

5 urusan-urusan dikembalikan Allah kepada dan bumi

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُولِجُ النَّهَارَ فِي النَّهَارِ

siang (Dia) memasukkan dan siang ke dalam malam (Dia) memasukkan

فِي اللَّيْلِ ج وَ هُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ

yang memiliki dengan mengetahui Dia dan malam ke dalam

وَاللَّهُ وَ ءَامِنُوا ٦ الصُّدُورُ

dan Allah kepada berimanlah (kalian) 6 dada

رَسُولِهِ وَ أَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ

utusan Nya dan berinfaklah dari apa-apa menjadikan (Dia) kalian

مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ صَلَٰوةً فَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْ

orang-orang yang menguasai pada nya maka orang-orang yang beriman (mereka) dari

كُنتُمْ وَ أَنْفِقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾

kalian dan berinfak (mereka) bagi mereka pahala besar 7

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ

dan Allah kepada (kalian) beriman tidak kalian bagi apa dan

Mushaf Madinah Halaman 538

الرَّسُولُ يَدْعُو كُمْ لِ تَتُومِنُوا بِ رَبِّ كُمْ وَ قَدْ
rasul (dia) menyeru agar kalian (kalian) beriman kepada Tuhan kalian dan sungguh

أَخَذَ مِيثَاقَ كُمْ إِنْ كُنْ تُمْ مُؤْمِنِينَ
(Dia) mengambil kalian janji kalian adalah jika orang-orang yang beriman

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدٍ هَـ
Dia Yang menurunkan kepada hamba Nya

آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّ يُخْرِجَ كُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ
ayat-ayat jelas/terang (dia) mengeluarkan kalian dari kegelapan

Mushaf Madinah Halaman 538

إِلَى النُّورِ وَ إِنَّ اللَّهَ بِكُمْ

kepada cahaya dan sungguh Allah terhadap kalian

لَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۙ وَمَا لَكُمْ

benar-benar Maha Penyayang Maha Penyantun dan apa bagi kalian

أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لِلَّهِ مِيرَاثُ

bahwa tidak (kalian) membelanjakan/menafkahkan di jalan Allah sedangkan Allah warisan Allah

الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِي مِنْ

langit dan bumi tidak (dia) sama dari

Mushaf Madinah Halaman 538

الْفَتْحِ

kemenangan/penaklukan

مِنْ قَبْلِ

sebelum dari

أَنْفَقَ

(dia) membelanjakan/menafkahkan

كُم مَّنْ

siapa kalian

وَقَتْلَ أَوْلَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنْ

dan (dia) berperang (mereka) itu lebih besar derajat dari

الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتَلُوا

orang-orang yang menafkahkan dari sesudah dan (mereka) berperang

وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ

dan masing-masing (Dia) menjanjikan Allah kebaikan Allah

Mushaf Madinah Halaman 538

ذَا مَنْ ١٠ خَيْرٌ تَعْمَلُونَ مَا دِ
mempunyai siapa 10 Maha Mengetahui (kalian) kerjakan apa dengan

هُوَ يُضَاعَفُ فَحَسَنًا قَرْضًا اللَّهُ يُقْرِضُ الَّذِي
nya (Dia) melipat- ganda maka baik pinjaman Allah (dia) memberi pinjaman orang yang

١١ كَرِيمٌ أَجْرٌ هُوَ لَ هُوَ وَ لَ هُوَ
11 yang mulia pahala nya bagi dan nya untuk

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
wanita-wanita beriman dan laki-laki beriman engkau melihat hari

يَسْعَى نُورٌ هُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
mereka tangan di antara mereka cahaya berjalan/bersinar

وَبِأَيْمَانِهِمْ بَشَرًا كُمْ الْيَوْمَ
hari kalian kabar gembira mereka sebelah kanan di dan

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

orang-orang yang kekal sungai nya bawah dari mengalir surga

فِيهَا ذَٰلِكَ هُوَ الْأَفْوَزُ الْعَظِيمُ

yang besar kemenangan/keuntungan dia itulah nya di dalam

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ

wanita-wanita munafik dan laki-laki munafik berkata hari 12

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْظِرُوا نَا نَقْتَبِسْ

(kami) mengambil kami tunggulah (mereka) beriman orang-orang yang kepada

مِنْ نُورٍ كُمْ قِيلَ أَرْجِعُوا وَرَاءَ كُمْ

kalian ke belakang kembalilah dikatakan kalian cahaya dari

فَ اَلْتَمِسُوا نُورًا ۖ فَ ضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِ

dengan mereka di antara dijadikan maka cahaya carilah maka

سُورٍ لَّهُۥۤ اَبْوَابٌۭ ۚ فِيْهَا رَحْمَةٌۭ

rahmat nya di dalam dia tersembunyi pintu nya bagi dinding

وَّ ظَهَرَ مِنْ قَبْلِهَا الْعَذَابُ ۚ

13 azab nya sisi dari nya nampak/luar dan

Mushaf Madinah Halaman 539

يُنَادُونَ أَأَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ
 (mereka) memanggil benar kalian bersama-sama (kami) ada tidak apakah mereka

وَلَٰكِنَّكُمْ فَتَنَّا ثُمَّ أَنْفُسَكُمْ وَ
 kalian tetapi dan kalian membinasakan diri kalian dan

تَرَبَّصْ ثُمَّ وَارْتَبْ ثُمَّ وَغَرَّكُمْ الْأَمَانِيُّ
 menunggu-kalian ragu-ragu dan kalian menipu dan angan-angan kosong

حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِ
 sehingga datang ketetapan Allah dan kalian menipu terhadap

Mushaf Madinah Halaman 539

اللَّهُ الْغَرُورُ ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ ۚ

Allah para penipu maka tidak hari (dia) diambil/diterima kalian dari

فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ

tebusan dan tidak dari orang-orang yang (mereka) kafir/ingkar

مَأْوَدَكُمْ أَلْنَارُ ۚ هِيَ مَوْلِدُكُمْ ۚ

tempat kembali kalian api/neraka ia/itu pelindung kalian

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۚ أ ۚ

dan (dia) seburuk-buruk tempat kembali 15 apakah

Mushaf Madinah Halaman 539

لَمْ يَأْنِ لِـ لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّ تَخْشَعَ
(dia) tunduk bahwa (mereka) beriman orang-orang yang bagi (dia) datang tidak

قُلُوبُهُمْ لِـ ذِكْرِ اللَّهِ وَ مَا
apa dan Allah mengingat untuk mereka hati

نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَ الَّذِينَ
orang-orang seperti (mereka) tidak dan kebenaran dari (Dia) menurunkan
yang menjadi

أُوتُوا أَلْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَـ طَالَ عَلَيَّ
atas berlangsung lama maka sebelum dari Al Kitab (mereka) diberi

Mushaf Madinah Halaman 539

هَمُّ الْأَمَدُ فَ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ^ص وَ كَثِيرٌ
banyak dan mereka hati keras maka masa mereka

مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿١٦﴾ أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
Allah sesungguhnya ketahuilah 16 orang-orang yang fasik mereka dari

يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا
Kami menjelaskan sesungguhnya nya mati sesudah bumi (Dia) menghidupkan

لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَدَّكُمْ
kalian mudah-mudahan ayat-ayat kalian bagi

Mushaf Madinah Halaman 539

تَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّ الْمُسْدِقِينَ وَالْمُسْدِقَاتِ
(kalian) memahami sesungguhnya laki-laki yang dan wanita-wanita yang
bersedekah bersedekah

وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَ
dan (mereka) memberi pinjaman Allah pinjaman baik dilipatgandakan untuk
pinjaman

وَهُمْ لَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٨﴾
mereka bagi dan mereka mulia pahala

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ وَ
dan Allah kepada (mereka) beriman orang-orang yang dan

رُسُلِهِمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّٰدِقُونَ ۖ وَالشَّٰهَدَآءُ
utusan-utusan Nya (mereka) itu mereka orang-orang yang benar dan orang-orang yang bersaksi/syuhada

عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرٌ ۖ هُمْ
di sisi Tuhan mereka bagi mereka balasan mereka

Mushaf Madinah Halaman 540

وَنُورٌ هُمْ صَلَّ وَكَافَرُوا وَكَذَّبُوا
dan mereka cahaya dan (mereka) kafir/ingkar (mereka) mendustakan

بِـ عَايَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
Kami ayat-ayat terhadap (mereka) itu penghuni

الْجَحِيمِ ١٩ أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْخَيَاطَةُ
neraka 19 ketahuilah apa bahwa kehidupan

الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوٌ وَزِينَةٌ وَ
dunia permainan dan senda gurau dan perhiasan

Mushaf Madinah Halaman 540

الْأَمْوَالِ

harta-harta

فِي

tentang

تَكَاثُرُ

berbangga-
banggaan

بَيْنَكُمْ وَ

dan kalian

بَيْنَ

di
antara

تَفَاخُرُ

bermegah-
megahan

الْكَفَّارِ

orang-orang
kafir

أَعْجَبَ

(dia)
mengagumkan

غَيْثٍ

hujan

مَثَلٍ

perumpamaan

كَ

seperti

وَالْأَوْلَادِ

anak-anak dan

هُ

nya

تَرَدُّ

engkau melihat

فَ

maka

يَهْيِجُ

(dia) menjadi kering

ثُمَّ

kemudian

هُ

nya

نَبَاتُ

tanaman-tanaman

وَحُطِّمًا

dan

hancur

يَكُونُ

(dia) menjadi

ثُمَّ

kemudian

مُصْفَرًّا

menguning

Mushaf Madinah Halaman 540

فِي الْأَخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَ مَغْفِرَةٌ

di akhirat azab kuat dan ampunan

مَنْ أَلَّهِ وَ رِضْوَانٌ ج وَ مَا

dari Allah dan keridhoan dan tidaklah

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَّعُ الْغُرُورِ ﴿٢٠﴾

kehidupan dunia kecuali kesenangan yang menipu 20

سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

berlombalah kalian kepada ampunan dari Tuhan kalian

Mushaf Madinah Halaman 540

وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ
dan surga luas seperti nya luas langit

وَالْأَرْضِ أَعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا
dan bumi (dia) dijanjikan/disediakan bagi orang-orang yang beriman (mereka)

بِإِلَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ
kepada Allah dan utusan-utusan Nya itulah karunia

اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَ
Allah (dia) memberi nya siapa (Dia) menghendaki dan

Mushaf Madinah Halaman 540

اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ مَا أَصَابَ
Allah Yang Memiliki karunia yang besar tidak ada (dia) menimpa

مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا
dari bencana di bumi dan tidak

فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّنْ
pada diri kalian kecuali di dalam kitab dari

قَبْلَ أَنْ نَبْرَأَهَا أَجَ إِنَّ ذَلِكَ
sebelum bahwa (Kami) menciptakan nya sesungguhnya itu

Mushaf Madinah Halaman 540

عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ ٢٢ لِكَيْ لَا

bagi Allah mudah 22 supaya tidak

تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا

(kalian) berduka cita atas apa-apa (dia) lepas dari kalian dan tidak

تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۚ وَاللَّهُ

(kalian) bergembira dengan apa memberi kalian dan Allah

لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ

tidak mencintai/menyukai setiap yang sombong bangga diri

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَ يَأْمُرُونَ

(mereka) memerintahkan dan (mereka) kikir orang-orang yang 23

النَّاسِ بِالْأَبْخُلِ وَمَنْ يَتَوَلَّ

(dia) berpaling siapa dan kekikiran dengan manusia

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

24 Maha Terpuji Maha Kaya Dia Allah sungguh maka

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِدِينٍ
dengan Kami utusan-utusan Kami mengutus telah sungguh

وَالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ
Al Kitab mereka bersama Kami menurunkan dan bukti-bukti

وَالْمِيزَانَ لِئَلَّا يَتَّقُوا النَّاسَ
dengan manusia (dia) menegakkan agar timbangan dan

الْقِسْطِ^ص وَ أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ

nya di dalam besi Kami menurunkan dan keadilan

بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَ لِي

agar dan manusia bagi kegunaan dan sangat kuat kekuatan

يَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَ رُسُلَهُ

Nya utusan-utusan dan Nya menolong siapa Allah mengetahui



بِالْغَيْبِ^ج إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

25 Maha Perkasa Maha Kuat Allah sesungguhnya tidak terlihat dengan

وَلَقَدْ أَرْسَدْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ
dan Ibrahim Kami mengutus telah sungguh dan

وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا
mereka berdua anak-anak pada Kami menjadikan dan

وَالنَّبُوءَةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ
yang mendapat petunjuk mereka dari maka Al Kitab dan kenabian

وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ
26 orang-orang yang fasik mereka dari kebanyakan dan

Mushaf Madinah Halaman 541

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ عَآثِرِهِم
kemudian Kami mengikuti/mengiringi pada bekas-bekas mereka

بِـرُّسُلِنَا وَ قَفَّيْنَا بِـعِيسَى ابْنِ
dengan Kami utusan-utusan Kami mengikuti/mengiringi dengan Isa anak lelaki

مَرْيَمَ وَ ءَاتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَ جَعَلْنَا
dan Maryam Kami memberi Injil dan menjadikan

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ
dalam hati orang-orang yang mengikuti (mereka) nya

Mushaf Madinah Halaman 541

رَأْفَةً وَرَحْمَةً^ج وَرَهْبَانِيَّةً

kependetaan dan sayang dan rasa santun/kasih

أَبْتَدَعُوا هَا مَا كَتَبْنَا نَذَاهَا

nya Kami menuliskan tidak nya (mereka) mengadakan

عَلَيْهِمْ إِلَّا أَبْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ

Allah keridhoan mencari kecuali mereka atas

فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا^ص فَ

maka nya pemeliharaan benar-benar nya (mereka) memelihara apa maka

Mushaf Madinah Halaman 541

عَاتِيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ
Kami memberikan orang-orang yang (mereka) beriman mereka pahala mereka

وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ
dan kebanyakan dari mereka orang-orang yang fasik

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
wahai orang-orang yang beriman bertakwalah Allah



27

وَءَامِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِيَكُمْ كَفْلَيْنِ
dan beriman kepada utusan Nya (Dia) memberi kalian dua bagian

Mushaf Madinah Halaman 541

مِنْ رَّحْمَتِهِ وَ يَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا

dari rahmat Nya dan (dia) menjadikan kalian cahaya

تَمْشُونَ بِهَا وَ يَغْفِرْ لَكُمْ

(kalian) berjalan dengan nya dan (Dia) memberi ampun kalian bagi

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۲۸ لِّئَلَّا يَعْلَمَ

dan Allah Maha Pengampun Maha Penyayang 28 agar supaya tidak (dia) mengetahui

أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى

ahli/golongan kitab bahwa tidak (mereka) berkuasa atas

Mushaf Madinah Halaman 541

شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَ أَنَّ
bahwa dan Allah karunia dari sesuatu

الْفَضْلِ بِ يَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ
siapa nya (Dia) memberi Allah tangan di karunia

يَشَاءُ^ج وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ
29 yang besar karunia Yang Miliki Allah dan (Dia) menghendaki